

REG. ČÍSLO: 142/2012-4220-3100

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2012
(ďalej len "ZMLUVA")**

uzavretá podľa § 2 ods. 2 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

Secop s.r.o.

TÁTO ZMLUVA bola uzatvorená **MEDZI:**

- (1) **Ministerstvom hospodárstva SR**, so sídlom Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, IČO: 686 832, bankové spojenie: 7000061569, kód Štátnej pokladnice 8180, zastúpená: Ing. Tomáš Malatinský, minister hospodárstva SR (ďalej len „Ministerstvo“) a
- (2) **Secop s.r.o.** založená podľa obchodného práva Slovenskej republiky, so sídlom Továrnská 49, 953 01 Zlaté Moravce, IČO 35 800 399, zapísaná 22. novembra 2000 v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Vložka číslo: 13235/N, Bankové spojenie VÚB, a.s., číslo bankového účtu 2973126557/0200, zastúpená: Uwe Mühlbach, konateľ (ďalej len „Secop s.r.o.“).

(ďalej spolu len "Strany")

ÚVOD

- (A) Secop s.r.o. podala 23. júna 2011 na Ministerstvo Žiadosť o investičnú pomoc na realizáciu investičného zámeru „Zavedenie výroby novej produktovej platformy XV“.
- (B) Vláda Slovenskej republiky svojím uznesením č. 733 z 23. novembra 2011 schválila pre spoločnosť Secop s.r.o. poskytnutie investičnej pomoci vo forme:
 - a) dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok vo výške 4 380 984 Eur,
 - b) úľavy na dani z príjmu vo výške 3 063 600 Eur.
- (C) Ministerstvo podľa § 13 ods. 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydalo 6. decembra 2011 spoločnosti Secop s.r.o. Rozhodnutie č. 19/2011.

STRANY SA DOHODLI nasledovne:

1. VÝKLAD

- 1.1 Okrem pojmov, ktoré sú definované v iných ustanoveniach tejto Zmluvy, platia v celej tejto Zmluve nasledovné definície:

Žiadosť o investičnú pomoc znamená žiadosť, ktorú podala Secop s.r.o. na Ministerstvo 23. júna 2011 podľa § 12 ods. 1 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na realizáciu investičného zámeru.

Investičný zámer znamená investičný zámer Secop s.r.o. spočívajúci v rozšírení výroby podniku zavedením výroby novej produktovej platformy XV na výrobu komponentov (blok motora, hriadeľ, piest), výrobu obalov kompresora (lisovanie a zváranie obalov) a montáže kompresora (montážna linka, zváranie, testovanie kompresorov) v Zlatých Moravciach.

Rozhodnutie znamená Rozhodnutie o schválení investičnej pomoci č. 19/2011 vydané Ministerstvom 6. decembra 2011.

Začatie prác znamená začatie stavebných prác alebo prvá právne záväzná povinnosť objednať strojové a technologické zariadenie v súvislosti s Investičným zámerom, nerozumie sa ním vykonávanie predbežných štúdií na posudzovanie realizovateľnosti Investičného zámeru bez

ohľadu na ich prvenstvo. Dátum začatia prác v súvislosti s Investičným zámerom je najskôr 15. jún 2011.

Skončenie Investičného zámeru znamená nadobudnutie právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na poslednú stavbu alebo vydanie povolenia stavebného úradu na uvedenie stavby alebo technológie, ktorej sa investičná pomoc týka do trvalej prevádzky.

Ročná správa o priebehu realizácie Investičného zámeru znamená správu o priebehu realizácie Investičného zámeru za predchádzajúci kalendárny rok, ktorú Secop s.r.o. predkladá Ministerstvu najneskôr do 31. januára kalendárneho roka v súlade s bodom č. 17 Rozhodnutia.

Kontrolné orgány znamenajú kontrolné útvary Ministerstva, kontrolné útvary Ministerstva financií SR, kontrolné útvary Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, nimi poverené kontrolné orgány, daňové orgány, prípadne iné príslušné štátne kontrolné orgány Slovenskej republiky.

Obchodný zákonník znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

Zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite znamená zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o rozpočtových pravidlách znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o správach finančnej kontroly znamená zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov.

Zákon o štátnej pokladnici znamená zákon č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o štátnej pomoci znamená zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov.

Zákon o investičnej pomoci znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o účtovníctve znamená zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Vyhláška znamená Vyhláška Ministerstva hospodárstva SR č. 123/2012, ktorou sa ustanovuje vzor formulára na poskytnutie investičnej pomoci, podrobnosti a náležitosti na predkladanie ročnej správy o priebehu realizácie investičného zámeru, záverečnej hodnotiacej správy a ročnej správy o využívaní investície.

2. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Rozhodnutie stanovuje, že investičná pomoc vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok bude Secop s.r.o. poskytnutá prostredníctvom Ministerstva. Finančné prostriedky sú rozpočtované v rámci časti programu 07K 04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – Investičné stimuly.
- 2.2 Pre účely poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok sa bude vychádzať z údajov uvedených v Investičnom zámere.
- 2.3 Strany sa dohodli, že princípy poskytnutia dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok stanovuje Príloha č. 1 tejto Zmluvy.

3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Na účel splnenia záväzkov vyplývajúcich z Rozhodnutia sa Strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy, ktorej predmetom je určenie spôsobu poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok za rok 2011 a časový rámec jej poskytnutia.

4. POSKYTNUTIE DOTÁCIE NA OBSTARANÝ DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK ZA ROK 2011

- 4.1 Ministerstvo sa zaväzuje poskytnúť dotáciu na obstaraný dlhodobý hmotný majetok za rok 2011 na účet Secop s.r.o. v súlade s ustanoveniami Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
- 4.2 Ministerstvo potvrdzuje, že zo strany Secop s.r.o. bola 27. januára 2012 doručená Ročná správa o priebehu realizácie Investičného zámeru za rok 2011, doplnená 23. marca 2012.
- 4.3 Ministerstvo potvrdzuje, že na základe dokladov predložených zo strany Secop s.r.o. sú na vyplatenie dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok za rok 2011 aplikované ustanovenia článku 1 Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
- 4.4 Suma dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok za rok 2011 vypočítaná podľa článku 1 Prílohy č. 1 tejto Zmluvy je 2 123 300,76 Eur (slovom dvamiliónystodvadsaťtritisícristo eur a sedemdesiatšesť centov).
- 4.5 Ministerstvo sa zaväzuje sumu dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok uvedenú v článku 4.4 tejto Zmluvy uhradiť z účtu Ministerstva na účet Secop s.r.o., bankové spojenie VÚB, a.s., číslo bankového účtu 2973126557/0200, v lehote 20 pracovných dní od dňa účinnosti tejto Zmluvy.

5. FORMÁT ROČNEJ SPRÁVY O PRIEBEHU REALIZÁCIE INVESTIČNÉHO ZÁMERU

- 5.1 Bez toho, aby tým boli podmienené povinnosti Ministerstva podľa tejto Zmluvy, sa Secop s.r.o. zaväzuje predkladať Ministerstvu ročnú správu o priebehu realizácie Investičného zámeru v termínoch podľa § 15 ods. 10 písm. a) zákona o investičnej pomoci.
- 5.2 Secop s.r.o. sa zaväzuje Ročné správy o priebehu realizácie Investičného zámeru predkladať podľa § 3 ods. 3 Vyhlášky.

6. OBSTARÁVANIE SLUŽIEB, TOVAROV A STAVEBNÝCH PRÁC

- 6.1 Secop s.r.o. má právo zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb, stavebných prác potrebných pre realizáciu Investičného zámeru. Pri obstaraní služieb, stavebných prác, strojov a zariadení potrebných pre realizáciu Investičného zámeru od spriaznených osôb Secop s.r.o. musí preukázať znaleckým posudkom, že ich obstarala za trhových podmienok.

7. KONTROLA

- 7.1 Secop s.r.o. berie na vedomie, že prostriedky dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok sú prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahujú právne predpisy Európskeho spoločenstva a osobitné predpisy Slovenskej republiky.
- 7.2 Secop s.r.o. je povinná dodržiavať ustanovenia právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskeho spoločenstva v oblasti štátnej pomoci súvisiace s touto Zmluvou.
- 7.3 Použitie finančnej dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom v zmysle § 8a) ods. 7 Zákona o rozpočtových pravidlách. Súčasťou zúčtovania bude aj vecné vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje Secop s.r.o. predložiť Ministerstvu na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne, ktorý bude minimálne 15 pracovných dní. Za zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá Secop s.r.o. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí Secop s.r.o.
- 7.4 Spoločnosť Secop s.r.o. je povinná výnosy z týchto prostriedkov odvieť na samostatný účet Ministerstva, číslo účtu 7000061438/8180, vedený v Štátnej pokladnici podľa §8a Zákona o rozpočtových pravidlách.
- 7.5 Secop s.r.o. sa zaväzuje, že sa podrobí výkonu kontroly zo strany Ministerstva, alebo akéhokoľvek kontrolného orgánu a umožní Ministerstvu a kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov Investičného zámeru a dodržania podmienok poskytnutia dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok v súlade s Rozhodnutím a umožní štátnym orgánom a kontrolným orgánom vstup do objektov a na pozemky súvisiace s realizáciou Investičného zámeru počas bežnej pracovnej doby.

- 7.6 Na účely kontroly je Secop s.r.o. povinná predkladať uvedeným kontrolným orgánom všetku účtovnú evidenciu a ďalšie listiny a doklady, ktoré sa u nej nachádzajú a môžu byť potrebné na posúdenie plnenia všetkých podmienok poskytnutia dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok, umožniť vstup do objektov, zariadení a umožniť vykonať obhliadku strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého bola dotácia poskytnutá, a to počas realizácie Investičného zámeru a päť rokov po jeho ukončení.
- 7.7 Na požiadanie Ministerstva, alebo kontrolného orgánu je Secop s.r.o. povinná umožniť prístup k originálom požadovaných dokumentov.
- 7.8 Secop s.r.o. sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie na to, aby poskytla požadované informácie v lehote 15 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky príslušného kontrolného orgánu. Povinnosti Secop s.r.o. vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, tým nie sú dotknuté.
- 7.9 Ak Ministerstvo alebo kontrolné orgány zistia, že Secop s.r.o. bola poskytnutá dotácia na obstaraný dlhodobý hmotný majetok na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v Ročnej správe o priebehu realizácie Investičného zámeru, alebo v niektorej jej časti, Secop s.r.o. sa zaväzuje k okamžitému odstráneniu zisteného rozporu alebo k zabezpečeniu splnenia podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok. V prípade, že Secop s.r.o. bezodkladne neodstráni zistený rozpor alebo nezabezpečí splnenie podmienok pre poskytnutie dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok podľa príslušných právnych predpisov alebo tejto Zmluvy, Ministerstvo alebo kontrolný orgán je oprávnený požadovať vrátenie poskytnutej dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok alebo jej zodpovedajúcej časti do štátneho rozpočtu spolu s príslušným úrokom.
- 7.10 V prípade vykonania kontroly na základe zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite, alebo zákona o správach finančnej kontroly, alebo na základe zákona o kontrole v štátnej správe, Ministerstvo, kontrolné orgány a Secop s.r.o. postupujú v zmysle ustanovení uvedených zákonov.
- 7.11 Akékoľvek iné oprávnenia kontrolných orgánov o kontrole hospodárenia s prostriedkami zo štátneho rozpočtu v zmysle všeobecne záväzných predpisov Slovenskej republiky týmto zostávajú nedotknuté.

8. PREHLÁSENIE SECOP S.R.O.

- 8.1 Secop s.r.o. prehlasuje, že si je vedomá povinnosti vyplývajúcej z bodu č. 9 a 12 Rozhodnutia a že nebolo voči nej nárokované vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, v ktorom bola pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú so spoločným trhom.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboma zmluvnými Stranami formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 9.2 Strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto Zmluvou, budú považovať za dôverné informácie a budú v súvislosti s týmito dôvernými informáciami dodržiavať mlčanlivosť a chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, než na účely vyplývajúce z plnenia predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo všeobecne záväzné predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.
- 9.3 Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo dostane tri rovnopisy a Secop s.r.o. dostane dva rovnopisy.
- 9.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými Stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
- Príloha č.1: Princípy poskytnutia dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok
- 9.6 Strany po prečítaní textu tejto Zmluvy zhodne vyhlasujú, že zneniu tejto Zmluvy porozumeli a že túto Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave dňa

Ministerstvo hospodárstva
Slovenskej republiky

Tomáš Malatinský
minister hospodárstva SR

V Zlatých Moravciach dňa

Secop s.r.o.

Uwe Mühlbach
konateľ

Princípy poskytnutia dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok

Pre účely poskytnutia investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok sa bude vychádzať z údajov uvedených v Investičnom zámere.

1. Platba dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok za rok 2011

Platba dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok za rok 2011 je vypočítaná podľa vzorca:

$$C = APC/PPC \times D, \quad \text{pričom } C = \max 3\,719\,701 \text{ Eur}$$

kde

C je splátka dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku za obdobie uvedené v predloženej Ročnej správe o priebehu realizácie Investičného zámeru

APC sú skutočné oprávnené náklady za obdobie, ako sú uvedené v predloženej Ročnej správe o priebehu realizácie Investičného zámeru

PPC sú plánované oprávnené náklady, ako sú uvedené v Žiadosti o investičnú pomoc na príslušný rok

D plánovaná výška dotácie v príslušnom roku podľa podanej Žiadosti o investičnú pomoc

Výpočet:

$$C = 10\,274\,861,80 / 18\,000\,000 \times 3\,719\,701 = 2\,123\,300,76 \text{ Eur}$$

2. Platba dotácie obstaraný dlhodobý hmotný majetok v ďalších rokoch

V ďalších rokoch sa bude vyplácať dotácia obdobne a to na základe osobitných zmlúv s prihliadnutím na už vyplatenú dotáciu za predchádzajúce investičné obdobia a za podmienky dodržania neprekročenia schválenej intenzity investičnej pomoci.